

Đề Công Bố: Ngày 28 Tháng Ba, 2006

LIÊN LẠC:

Brahmani Houston, NAM

415-503-4170

bhouston@newamericamedia.org

**NGƯỜI DÂN NHẬP CƯ HỢP PHÁP CỰC LIỆT PHẢN ĐỐI
CÁC ĐỀ NGHỊ NHẬP CƯ CỦA QUỐC HỘI
CÔNG BỐ KẾT QUẢ CUỘC THĂM DÒ Ý KIẾN CỦA NHỮNG NGƯỜI NHẬP CƯ HỢP PHÁP
THỰC HIỆN BẰNG NHIỀU NGÔN NGỮ TRÊN TOÀN QUỐC**

WASHINGTON, DC — Theo cuộc thăm dò ý kiến được công bố hôm nay, phần lớn người nhập cư hợp pháp – với con số lên tới 26 triệu người Mỹ - đang cực liệt phản đối các đề nghị mới của Quốc Hội, bao gồm những biện pháp được Hạ Nghị Viện thông qua hồi tháng Mười Hai, nhằm hạn chế việc nhập cư bất hợp pháp. Đa số người nhập cư hợp pháp từ các nước Mỹ La Tinh, Phi Châu và Á Châu phản đối các đề nghị và luật hiện hành bao gồm việc đưa vào tội hình và trục xuất những người không có giấy tờ, xây bức tường dọc theo những nơi chủ yếu trên biên giới với Mễ Tây Cơ, và khởi tố luật sư và các nhóm tôn giáo đã giúp đỡ những người nhập cư bất hợp pháp này.

Giám đốc điều hành của Hội Nghị Lãnh Đạo về Quyền Công Dân, một tổ chức đồng bảo trợ cho cuộc thăm dò ý kiến, Ông Wade Henderson nói: "Cuộc thăm dò ý kiến này là trọng đại bởi vì nó giảm bớt sức nóng cho các cuộc bàn cãi hiện nay về nhập cư. Kết quả của cuộc thăm dò ý kiến gây ấn tượng sâu sắc và tăng cường kêu gọi một cuộc thay đổi xứng đáng có uy tín về việc nhập cư ở một đất nước được những người nhập cư xây dựng nên."

Những người nhập cư hợp pháp cũng đưa ra cảnh báo về phương cách và thực chất của cuộc bàn cãi về chính sách nhập cư trong Quốc Hội và truyền thông toàn quốc. Hai phần ba trong số họ tin rằng ngụ ý "chống nhập cư" đang lớn lên tại Hoa Kỳ và rất nhiều người nói rằng nó đã ảnh hưởng xấu đến gia đình của họ. Số đông tin rằng ngụ ý này được đồ thêm dầu bởi sự kỳ thị chủng tộc chống lại người nhập cư từ Mỹ La Tinh và Á Châu.

Đó là những kết quả chủ yếu của cuộc thăm dò ý kiến trong 800 người nhập cư hợp pháp, đến từ 43 quốc gia, được thực hiện bằng chín ngôn ngữ khác nhau (Tiếng Anh, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Quảng Đông, Tiếng Quan Thoại, Tiếng Đại Hàn, Tiếng Việt, Tiếng Tagalog, Tiếng Hindi, và Tiếng Haitian Creole), ở 47 tiểu bang. Cuộc bỏ phiếu được Bendixen & Associates thực hiện cho New America Media, hãng quốc gia phát hành tin tức sắc tộc.

Pollster Sergio Bendixen nói: "Kết quả cuộc thăm dò ý kiến nhắc nhở tôi về kết quả tương tự ở California năm 1994, khi những người nhập cư từ Mỹ La Tinh than phiền về kỳ thị chủng tộc, kỳ thị đối xử, không tôn trọng họ và gia đình họ qua thông điệp bài ngoại của những người ủng hộ Dự Luật 187.

Sandy Close, Giám Đốc Điều Hành của New America Media nói: "Cuộc thăm dò ý kiến đã cho những người nhập cư cơ hội đầu tiên để tham gia vào bàn cãi chứ không phải là mục tiêu của việc bàn cãi. Mười hai tờ nhật báo hàng đầu của truyền thông sắc tộc toàn quốc -- cùng với hệ thống phát thanh bằng tiếng Anh -- phát hành kết quả đồng thời vào ngày thứ Hai, 27 tháng Ba, hợp lực để bảo đảm rằng những tiếng nói then chốt này sẽ là một phần của bài thuyết trình toàn quốc."

Dan Restrepo, cố vấn chính sách cao cấp của Trung Tâm vì Sự Tiến Bộ của Nước Mỹ, đồng bảo trợ cho cuộc thăm dò ý kiến nói: "Nhu cầu cần có một cuộc cải cách nhập cư công bằng và toàn diện là quan trọng quá sức đối với việc bàn cãi ở Washington, được tiến hành dựa trên thông tin sai lệch và thành kiến. Điều có ý nghĩa là những người làm chính sách phải hiểu được ý kiến thật sự của các cộng đồng nhập cư của chúng ta và cuộc thăm dò ý kiến này là một bước tiến về việc đó."